



Commissione europea - Discorso [Fa fede solo il discorso pronunciato]



Osservazioni del vicepresidente esecutivo Šefčovič per il Green Deal europeo, le relazioni interistituzionali e le prospettive strategiche, al punto stampa

Brussels, 12 dicembre 2023

Signore e signori, buon pomeriggio.

Oggi è un **ottimo giorno** per l'Unione europea e per i cittadini di Andorra e San Marino.

Sono molto lieto di accogliere il capo del governo di Andorra, **Xavier Espot** e il ministro degli esteri di San Marino **Luca Beccari**, e di tenere questa conferenza stampa congiunta.

Oggi diamo il benvenuto ad Andorra e San Marino quali **membri ancora più stretti di prima della famiglia dell'Unione europea**.

Questa mattina ho infatti presentato ai nostri Stati membri, in sede di Consiglio "Affari generali", lo stato di avanzamento dei negoziati per un accordo di associazione.

Come ho informato i ministri poco fa, sono lieto di informarvi che abbiamo **raggiunto un accordo a livello di negoziatori**.

Dal gennaio 2022, quando la Commissione europea ha assunto un ruolo guida in questi negoziati, sono stati compiuti progressi significativi nel corso di ben **49** sessioni negoziali che hanno portato alla **conclusione dei negoziati** la settimana scorsa.

Questo risultato fa seguito alla richiesta dei nostri Stati membri l'anno scorso, quando hanno sollecitato la Commissione a concludere i negoziati entro la fine del 2023.

Oggi sono lieto di annunciare che **ci siamo riusciti**.

Vorrei esprimere il dovuto apprezzamento alle squadre negoziali altamente professionali, rigorose e impegnate, in particolare Landry Riba e le ambasciatrici Esther Rabasa e Antonella Benedettini.

Abbiamo trascorso molto tempo insieme a queste squadre, e come vedete, è stato tempo utilizzato bene.

Xavier, Luca, le vostre squadre hanno affrontato questi negoziati con professionalità, spirito costruttivo e la volontà di risolvere i problemi che si presentavano via via.

Il nostro mandato era concludere un accordo di associazione globale.

Sono ben consapevole del fatto che alcuni avrebbero preferito accordi settoriali.

Desidero **ringraziare Andorra e San Marino** per avere capito che un approccio globale era l'unica via da seguire per l'UE e per avere lavorato instancabilmente insieme a noi perché potesse **funzionare**.

L'accordo rappresenta una **tappa importante**.

Da un lato risponderà direttamente all'obiettivo dell'UE di **sviluppare una relazione privilegiata e solida**, basata sui propri valori, con **tutti i paesi limitrofi**, come sancito dall'articolo 8 del trattato sull'Unione europea.

Dall'altro risponde all'**interesse espresso dai due paesi di costruire relazioni più strette con l'UE**, come spiegheranno in maggiore dettaglio Xavier e Luca tra poco.

Il nostro accordo è simile all'accordo sullo Spazio economico europeo (SEE) che abbiamo concluso con la Norvegia, l'Islanda e il Liechtenstein.

In realtà direi che **siamo andati anche oltre**, poiché l'accordo di associazione con Andorra e San Marino è l'accordo più completo che l'UE abbia concluso con un paese terzo.

Si tratta quindi di un SEE potenziato, per così dire.

Vorrei menzionare **alcuni aspetti** del nostro accordo.

L'accordo di associazione prevedrà la **partecipazione di questi due paesi a un mercato interno esteso omogeneo** in condizioni di concorrenza paritarie e nel rispetto delle stesse regole.

In tale contesto l'accordo **coprirà anche i servizi finanziari**. In questo settore, l'accesso al mercato interno sarà graduale e dipenderà dall'esito positivo di una verifica della solidità dei quadri normativi e di vigilanza degli Stati associati.

L'accordo istituirà nel contempo **un quadro per lo sviluppo e la promozione di un dialogo e di una cooperazione** in altri settori d'interesse comune, ad esempio la ricerca e lo sviluppo, l'istruzione, la politica sociale, l'ambiente, la protezione dei consumatori, la cultura o la cooperazione regionale.

L'allineamento di Andorra e San Marino all'acquis relativo al mercato interno dell'UE **andrà a vantaggio di entrambe le parti**. Gli operatori economici e i cittadini dell'UE, in particolare delle regioni limitrofe dell'UE, potranno beneficiare dell'agevolazione degli scambi di beni e servizi e di maggiori e migliori opportunità di occupazione.

Decine di migliaia di cittadini europei lavorano e vivono in questi paesi. L'accordo di associazione garantirà che il principio dell'UE della **non discriminazione** in base alla nazionalità sia esteso ad Andorra e San Marino. Gli stessi principi andranno a vantaggio dei cittadini e delle imprese di Andorra e San Marino, che potranno accedere a un mercato interno di 450 milioni di cittadini.

È importante sottolineare che l'accordo di associazione terrà conto della particolare situazione di Andorra e San Marino, nonché delle specificità derivanti dalle loro relazioni di prossimità con gli Stati membri dell'UE confinanti, dalla loro **situazione geografica**, dalle loro **dimensioni** e dal **numero relativamente esiguo dei loro abitanti**.

Ciò si tradurrà in numerosi adeguamenti e in una serie di periodi di transizione per l'attuazione e applicazione di parti dell'acquis dell'UE.

Per concludere, l'accordo di associazione **sancirà una relazione privilegiata** tra l'UE e Andorra e San Marino, entrambi situati **nel cuore dell'Europa**.

La Commissione procederà adesso alla messa a punto dei testi giuridici e li trasmetterà al Consiglio per la firma e la conclusione. **Sono pronto** ad adoperarmi affinché queste tappe siano concluse nelle prossime settimane.

Infine, ho già menzionato l'incredibile lavoro svolto dalle squadre negoziali di Andorra e San Marino. Permettetemi quindi di concludere ringraziando la **squadra negoziale della Commissione europea** guidata da Clara Martinez Alberola, senza la quale tale accordo non sarebbe stato possibile.

Un sentito grazie quindi a tutte le squadre per l'eccellente lavoro svolto. Desidero inoltre ringraziare il capo di governo e il ministro degli esteri per la loro ottima cooperazione e per il loro approccio positivo orientato alla ricerca delle migliori soluzioni per Andorra, San Marino e l'UE.

Cedo adesso la parola a Xavier Espot, capo del governo di Andorra.

SPEECH/23/6562

Contatti per la stampa:

[Balazs UJVARI](#) (+32 2 295 45 78)

[Veronica FAVALLI](#) (+32 2 298 72 69)

Informazioni al pubblico: contattare [Europe Direct](#) telefonicamente allo [00 800 67 89 10 11](#) o per [e-mail](#)